



Veranstaltungskalender

- 11.09. Almbetrieb
- 12.+13.+16.+17.+18.+22.09. „Das weisse Rössl“ in Klausen
- 15.+22.09. Bauernmarkt in Klausen
- 16.09. Eröffnung Ausstellung Alex Terzariol Designer
- 16.09. Fohlenbrennen
- 17.09. Konzert auf Säben in Zusammenarbeit mit Transart
- 18.09. Sauerer Kirchtag
- 20.09. Seniorenfahrt nach Vöran
- 20.09. Heilyoga für Hüften und Rücken
- 21.09. Autorenbegegnung mit Arno Camenisch in Klausen
- 21.09. Strassensperrung Sagschmöl
- 24.09. Bauernjugend – GoKart-Ausflug
- 25.09. Chöre Festival im Kloster Neustift
- 25.09. Birmehlherbst und Kreativausstellung in Verdings/Pardell
- 05.10. AVS Klausen – 60+ Roanderweg

Strassensperrung Sagschmöl

Die Arbeiten auf der Strasse nach Sagschmöl haben begonnen und es ist mit kurzen Verkehrsanhaltungen zu rechnen. Ab 21. September werden einige Ganztagssperrungen ab 8.30 Uhr notwendig sein. Diese werden aber noch an der Einfahrt Hiabl bekanntgemacht. Wir bitten um Verständnis.

Das Bodenverbesserungskonsortium Latzfons- Feldthurns

Gratulation zum Geburtstag

In den nächsten zwei Wochen feiern folgende Senioren ihren Geburtstag und wir gratulieren herzlich.

Wir gratulieren

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
14.09.	Siegfried Raifer, Ruadl	77
14.09.	Barbara Raifer Fink, Hinteraichner	76
17.09.	Martin Obrist vom Ratscheiner	77
17.09.	Hedwig Troger Gamper, Dorf	73
18.09.	Rosa Kuen Fink, Runggalm	82
18.09.	Maria Mairhofer Rungger, Mairhofer	77

Grundschule Verdings

Am 5. September haben wir das Schuljahr mit einem Gottesdienst in der Kirche von Verdings begonnen, der von unserem Seelsorger Pater Engl gestaltet wurde. Wir möchten uns für die herzliche Einstimmung bedanken.

Im Schuljahr 2016/17 besuchen insgesamt 22 Schülerinnen und Schüler die Grundschule Verdings.

An unserer Schule unterrichten heuer:

1./2.Klasse: Brigitte Hochgruber, Lidia Oberhauser, Adelheid Rungger

3./4./5. Klasse: Ursula Prantl, Adelheid Rungger, Bettina Hofer, Silvia Sellemond

Italienisch: Serena Cappelletti

Religion: Silvia Sellemond

Englisch: Ursula Prantl

Integration: Bettina Hofer

Mitarbeiterin für Integration: Dorothea Blasbichler

Schulleitung: Adelheid Rungger

Grundschule Latzfons

Am Montag, den 5. September 2016 begann das neue Schuljahr mit dem Eröffnungsgottesdienst, der um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche von Latzfons gefeiert wurde. Heuer unterrichten an der Grundschule Latzfons folgende Lehrpersonen:

Klasse	Lehrpersonen
1. A Klasse	Monika Gebhard, Karin Peer
1. B Klasse	Hilde Obrist, Karin Peer
2. Klasse	Elisabeth Obrist, Renate Ursch, Monika Gebhard
3. Klasse	Anna Winkler, Stefan Stuefer
4. A Klasse	Roland Mitterrutzner, Renate Ursch, Anna Winkler, Karin Peer
4. B Klasse	Annemarie Thaler, Renate Ursch, Elisabeth Obrist, Bettina Hofer
5. Klasse	Stefan Stuefer, Roland Mitterrutzner, Hilde Obrist

- Italienischunterricht: Simone Piccina und Roberta Marazzo
- Englischunterricht: Annemarie Thaler
- Religionsunterricht: Rosmarie Unterthiner
- Integrationsunterricht: Marialuisa Senn
- Schulleitung: Roland Mitterrutzner und Hilde Obrist

Die Schule beginnt um 7.45 Uhr und endet um 12.35 Uhr. Der Nachmittagsunterricht am Dienstag und Donnerstag beginnt um 13.35 Uhr und endet um 15.35 Uhr. Die Eltern erhalten eine Informationsbroschüre mit einem Schulkalender und weiteren nützlichen Informationen. Der erste Elternabend für die 2. bis 5. Klasse findet am Donnerstag, den 15. September 2016 in der Grundschule statt.



CHÖRE FESTIVAL im KLOSTER NEUSTIFT am Sonntag, 25. September 2016

Nach den Chöre Festivals auf Kloster Säben 2012 und Schloss Rodenegg 2014 findet heuer das Chöre Festival im Kloster Neustift statt.

Nach dem Eröffnungsgottesdienst um 09:00 Uhr in der Stiftskirche singen die insgesamt 26 Chöre des Bezirkes Eisacktal/Wipptal in verschiedenen Räumen und Plätzen des geschichtsträchtigen Klosters.
Der Kirchenchor Latzfons singt um 14:15 Uhr in der Stiftskirche.

Auf dem neuen und wunderschönen Festplatz des Klosters ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Dabei werden die Besucher von den „Schmeichlern“ unterhalten.

Alle Freunde guter Chormusik sind zu dieser
Veranstaltung herzlichst eingeladen

Landesliga

Platz	Team	Sp.	G	U	V	Tore	+/-	Pkt.
1	Latzfons Verdings	1	1	0	0	3:1	2	3
2	St. Pauls	1	1	0	0	3:1	2	3
3	Lana	1	1	0	0	2:0	2	3
4	Salurn	1	1	0	0	3:2	1	3
5	Voran Leifers	1	1	0	0	2:1	1	3
6	Partschins	1	1	0	0	1:0	1	3
7	Bruneck	1	0	1	0	1:1	0	1
8	Vahrn	1	0	1	0	1:1	0	1
9	Passeirtal	1	0	1	0	0:0	0	1
10	Moos	1	0	1	0	0:0	0	1
11	Plose	1	0	0	1	2:3	-1	0
12	Natz	1	0	0	1	1:2	-1	0
13	Stegen	1	0	0	1	0:1	-1	0
14	Neumarkt	1	0	0	1	1:3	-2	0
15	Freinfeld	1	0	0	1	1:3	-2	0
16	Schlern	1	0	0	1	0:2	-2	0

Ergebnisse:

Mannschaft	Datum	Spielort	Heimm.	Gastm.	Ergebnis
1. Mannschaft	04.09	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Freienfeld	3:1
Altherren	02.09	Lüsen	ASV Lüsen	SG Latzfons Ver.	0:3
Freizeit	03.09	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Pflersch	1:1

Pokal:

Mannschaft	Datum	Spielort	Heimm.	Gastm.	Ergebnis
1. Mannschaft	28.08	Magreid	Weinstrasse Süd	SG Latzfons Ver.	2:0
1. Mannschaft	31.08	Latzfons	SG Latzfons Ver.	SG Schlern	4:1

Spielankündigungen

Mannschaft	Datum	Uhrzeit	Spielort	Heimm.	Gastm.
1. Mannschaft	18.09	15:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Schlern
1. Mannschaft	21.09	20:00	Plose	Plose	SG Latzfons Ver.
1. Mannschaft	25.09	15:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	St. Pauls
Alherren	17.09	20:00	St. Andrä	Plose/Afers	SG Latzfons Ver.
Alherren	24.09	20:00	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Milland
B-Jugend	17.09	15:30	Feldthurns	ASV Feldthurns	Ritten Sport
B-Jugend	24.09	15:30	Lajen	Lajen	ASV Feldthurns
Freizeit	17.09	20:00	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Pfitscher Eisbär
Freizeit	23.09	20:00	Feldthurns	Feldthurns Tonig	SG Latzfons Ver.
Junioren	17.09	17:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Taufers
Junioren	24.09	16:00	St. Andrä	Plose	SG Latzfons Ver.
U-10 blau	17.09	15:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Natz
U-10 blau	24.09	10:00	Mühlbach	Gitschberg/Jocht	SG Latzfons Ver.
U-10 rot	17.09	10:00	Brixen-	Brixen Obi	SG Latzfons Ver.
U-10 rot	24.09	14:00	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Lüsen
U-10 weiss	17.09	14:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Villnöss Teis
U-10 weiss	24.09	14:00	Klausen	Klausen	SG Latzfons Ver.
U-11	17.09	17:30	Feldthurns	Feldthurns	SG Latzfons Ver.
U-11	24.09	15:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Ritten Sport
U-12	12.09	15:00	Feldthurns	ASV Feldthurns	Möltlen/Vöran
U-12	23.09	18:30	Eppan-Rungg	Eppan	ASV Feldthurns
U-15	17.09	16:00	St. Andrä	Plose/Lüsen	SG Latzfons Ver.
U-15	24.09	17:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Barbian

**Auf geht's in ein heißes Fußballwochenende mit der
SG Latzfons/Verdings!!!**

Weitere Infos : www.asv-latzfons.it &



„Young Together“ – Gemeinsam unterwegs

Jugenddienst Klausen organisiert Begegnung zwischen Kindern mit und ohne Beeinträchtigung.

Der Jugenddienst Dekanat Klausen organisierte ein Programm das ganz im Zeichen der Begegnung zwischen jungen Menschen mit und ohne körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung stand. Gemeinsam erlebten die 10 Jugendlichen drei Tage Spaß und Abenteuer. Sie begaben sich auf lockere Wanderungen, ritten durch den Wald und tobten sich im Schwimmbad aus.

Begleitet wurden die Kinder- und Jugendlichen neben Mitarbeiter/innen des Jugenddienstes von Karin Schweigkofler, einer erfahrenen Physio-, Schwimm- und Reittherapeutin und dem Betreuer Patrick Unterhofer. „Junge Menschen mit Beeinträchtigung wollen auch das tun was allen Kinder wichtig ist: Spaß haben, sich austoben und mit Freunden herumhängen. Sie brauchen hingegen spezielle Begleitung und oftmals sind die familiären und sozialen Ressourcen bereits durch die Bewältigung des Alltags aufgebraucht. Genau da sollten wir als Gesellschaft gemeinsam überlegen wie wir auch ihren Bedürfnissen begegnen können. Programme wie *Young Together* setzen dabei wichtige Zeichen“, so Karin Schweigkofler.

„Uns als Jugenddienst Dekanat Klausen war es wichtig eine Begegnung zu schaffen mit dem Ziel junge Menschen mit und ohne Beeinträchtigung aus unserem Einzugsgebiet zusammenzubringen. Die Lebenswirklichkeiten und die Bedürfnisse von jungen Menschen mit Beeinträchtigung in Bezug auf ihre Teilhabe am jungen Leben in den Sommerferien und darüber hinaus müssen für uns in der Jugendarbeit Herausforderungen sein, der wir uns mit Lust und Engagement stellen sollten. Mit diesen Tagen sind wir einen Schritt weitergekommen“, betont der Vorsitzende des Jugenddienst Dekanat Klausen Thomas Hofer.

Haflinger Pferdeverband

Der Haflinger Pferdeverband gratuliert dem Obmann Huber Johann ganz herzlich zu seinem 60. Geburtstag und wünscht ihm weiterhin viel Gesundheit und Glück auf seinem Lebensweg.

Fohlenbrennen

Am Freitag, 16. September findet das traditionelle Fohlenbrennen auf dem Festplatz in Latzfons statt. Beginn ist um 14:00 Uhr. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

Autorenbegegnung - Camenisch

Autorenbegegnung mit Arno Camenisch. Mittwoch, 21. September 2016 um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek Klausen. Einführung: Rut Bernardi

Die Texte des Schweizer Autors wurden in über 20 Sprachen übersetzt und seine Lesungen führten in quer durch die Welt. Er erhielt zahlreiche Auszeichnungen.

Camenisch liest aus seinem Roman „Die Kur“ und aus seiner neuen Geschichtensammlung „Die Launen des Tages“.

Stadtmuseum Klausen

ALEX TERZARIOL designer

wirklichkeit eines traumes

Eröffnung: **Freitag 16. September 2016 - 18 Uhr**

Dauer der Ausstellung 17/9 – 29/10/2016

Öffnungszeiten Di-Sa 9.30-12, 15.30-18 Uhr, So und Mo geschlossen

Seit mehr als 20 Jahren arbeitet Alex Terzariol in verschiedenen Bereichen der Industrie mit Betrieben von internationalem Rang in Europa und seit ein paar Jahren auch in Brasilien zusammen. In Rahmen seiner Berufstätigkeit hat er sich auch stets das Interesse und die Leidenschaft für den Unterricht und für die Jugend bewahrt.

Terzariol entwirft Dinge und Geräte jeglicher Art, von der Kaffeemaschine bis zur Innenausstattung von Hubschraubern, von Schischuhen bis zu medizinischen Geräten, stets darum bemüht, deren Leistung und Funktionalität zu steigern.

Mittels des Designs versucht er, Innovationen durchzuführen, Paradigmen zu ändern und neue Lösungen zu finden, um Dinge ergonomischer und leichter handhabbar zu gestalten, unter Einbeziehung von neuen Materialien und Techniken.

Zum pragmatischen Ansatz und zur Professionalität gesellen sich deshalb die Experimentierfreude, das Niemals –Aufgeben, die Neugierde und das Streben nach Träumen.

www.museumklausenchiusa.it

www.mmdesign.eu

Latzfons Seniorenfahrt

Die nächste Seniorenfahrt führt uns in das schöne Vöran zum Grünen Baum. Wir starten am Dienstag, 20. September um **09.00 Uhr**. Dort gibt es eine leichte Wanderung/Besinnungsweg.

Bitte bei Schrott Hans – Lehrer anmelden (Tel. 0472 545151 oder 388 0947773)

Verdienstmedaille des Landes Tirol

Georg Rauter (Messner Jörgl) hat am 15. August 2016 in der kaiserlichen Hofburg zu Innsbruck die Verdienstmedaille des Landes Tirol für seine Verdienste im Schützen- und Theaterwesen erhalten. Die Schützenkompanie Latzfons und die Pfarrbühne Latzfons möchten ihm nachträglich zu dieser Ehrung gratulieren und ihm für seinen langjährigen Einsatz in beiden Vereinen danken.

Die Schützenkompanie Latzfons und die Pfarrbühne Latzfons

Birmehlherbst in Verdings und Pardell am 25.09.2016

Am Sonntag, 25. September 2016 findet ab 10:00 Uhr in der dritten Auflage ein Thementag am Birmehlweg statt, der BIRMEHLHERBST, organisiert von den örtlichen Betrieben und Vereinen.

Entlang des Rundweges zwischen Pardell und Verdings bieten die Gastbetriebe und Vereine an 15 verschiedenen Stationen

Spezialitäten nach alten und neuen Rezepten an. Von Birmehlnocken, Birmehlravioli über Birmehlbrot, Birmehlkuchen bis hin zu einer Birmehlpizza und viele andere traditionelle Köstlichkeiten werden kredenzt und das Augenmerk auf das alte Bauernbrauchtum gelenkt.

Um 10:30 und um 14:30 werden **geführte Wanderungen** am Birmehlweg angeboten (Treffpunkt: Dorfplatz – Dauer: ca. 1,5 Stunden)

Künstler und kreative Leute aus Verdings und Pardell werden ihre Werke im Vereinssaal und im Dorfzentrum von Verdings in der Zeit von 10:00 bis 17:00 Uhr ausstellen, ausgestellt werden handgefertigte mittelalterliche Werkzeuge, Körbe, Fotos, Filme, Gedichte, u.v.a. Im "Hintner Bangart" werden zudem vom Versuchszentrum Laimburg **alte Obstsorten** zur Verkostung angeboten und an einem Stand wird **Plentenes Muas** und ein **Birmehl-Ribler** zubereitet und kann verkostet werden.



Der Bildungsausschuss Verdings/Pardell veranstaltet am 25.09.2016, im Rahmen des "Birmehlherbst", eine Kreativausstellung im Vereinssaal von Verdings. Verschiedene Bürger/innen der Umgebung werden dabei die Möglichkeit bekommen, einem breiteren Publikum ihre versteckten Talente zu zeigen.

Zu sehen sind u.a. mittelalterliche Rüstungen, Mundartgedichte, handwerkliche Kunst, Bilder und musikalische Darbietungen. Die Ausstellung dauert von 10:00 bis 16:00 Uhr. Alle sind recht herzlich dazu eingeladen.

Sollte jemand noch interessiert sein, an der Kreativausstellung mit seiner Kunst teilzunehmen, sollte er sich innerhalb 20. September bei Torggler Armin (info@gnolhof.com) melden.

Bauernjugend: GoKart-Ausflug ins Ötztal

Wir laden alle Mitglieder und Interessierte Nicht-Mitglieder der Bauernjugend Latzfons/Verdings zum Ausflug in die GoKart-Bahn der Motorsport Arena Ötztal am Samstag 24. September 2016 ein.

Treffpunkt/Start: 9:30 Uhr Gfoda

Programm: Wir starten Richtung Ötztal und werden dort Mittagessen. Ab 14 Uhr ist die GoKart-Bahn reserviert. Wir lassen den Tag beim Gasseltörggelen in Klausen ausklingen.

Kosten: Bus ist gratis für Mitglieder, 10 € für Nichtmitglieder

Die Kosten fürs Mittagessen und GoKartfahren übernimmt jeder selbst

Anmeldung: bis spätestens Mittwoch 21. September 2016 bei Kathrin (Planitzer), Tel: 345 1659227

Mir frein ins...!!

Bauernjugend Latzfons/Verdings

Heilyoga für Hüften und Rücken mit Judith Demez

Beginn: 20.09.2016 – 10 Einheiten immer dienstags

Uhrzeit: 18:00 – 19:30 Uhr

Ort: Grundschule Latzfons

Anmeldung: Judith Demez Tel. 339 7336788

**„60+ unterwegs“
Roanderweg
am Mittwoch, 5. Oktober 2016**

Unsere letzte 60+ Wanderung in diesem Jahr führt uns nach **Wiesen** im Wipptal. Wir fahren mit dem Zug von Klausen nach Sterzing. Vom Zugbahnhof startend gehen wir die steil ansteigende Straße Richtung **Flains**, wo wir nach ca. 30 Minuten ankommen. Hier beginnt der leicht absteigende **Roanderweg**, welcher uns nach Wiesen führt. Von Wiesen aus gehen wir den Roanderweg wieder zurück Richtung Schloss **Sprechenstein**. Falls das Wetter es zulässt, erweitern wir die Wanderung über Sprechenstein bis nach Trens.

Abfahrt:	Mit dem ZUG vom Zugbahnhof in Klausen um 08:25 Uhr am Mittwoch, den 5. Oktober 2016
Gehzeit:	Kurzer Weg: ca. 2,5 - langer Weg: 4 Stunden
Ausrüstung:	Leichte Wanderausrüstung Proviant für Mittagessen aus dem Rucksack
Schwierigkeitsgrad:	In jeder Hinsicht leichte und problemlose Wanderung, Höhendifferenz ca. 200m
Anmeldung:	Ist nicht nötig. Jeder der zum vereinbarten Zeitpunkt am Treffpunkt erscheint ist dabei!
Tourenführer + Information:	Cilli Gafriller – 0472/847281 abends
Ankunft:	gegen 17:00 Uhr in Klausen
Fahrtgebühren:	Die Kosten für allfällige Zug- Bus- oder Seilbahnspesen übernimmt jeder selbst. Südtirolpass nicht vergessen!!!
Allgemeines:	Gültige AVS-Mitgliedschaft für das Jahr 2016 ist erforderlich. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Auf eine zahlreiche Beteiligung und auf ein gutes Wetter freut sich:

Cilli Gafriller
-Tourenführer-

Motivierte/r Jugendarbeiter/-in

im Schlernggebiet gesucht.

Anforderung: Flexibilität, Eigeninitiative, Freude am Umgang mit Jugendlichen, Führerschein.
Erfahrung im pädagogischen Bereich von Vorteil.

Bewerbungen bitte an:
dmayrl@yahoo.it



Caritas - Gebrauchtkleidersammlung

Am 5. November sammelt die Caritas wieder gebrauchte Kleider für den guten Zweck-

Der Countdown für die Gebrauchtkleidersammlung der Caritas ist angelaufen. Am 5. November werden in allen 281 Südtiroler Pfarreien gebrauchte Kleider und Haushaltswäsche, Schuhe und Taschen eingesammelt. Einige der 3.000 freiwilligen Helfer sind bereits jetzt mit den Vorbereitungen beschäftigt. Denn es gilt, mehrere hundert Tonnen an einem Tag einzusammeln und zu verladen. Diese Menge an gesammelten Textilien übersteigt den Bedarf im eigenen Land um ein Vielfaches, deshalb werden die Kleider auf dem weltweiten Gebrauchtkleidermarkt verkauft. Der damit erzielte Erlös kommt Bedürftigen im eigenen Land zugute: Er wird für die Freiwilligenarbeit, die Hospizbewegung, die Schuldnerberatung und den Solidaritätsfond für Menschen in Not eingesetzt.

Für die 3.000 Freiwilligen ist die Mithilfe bei der Gebrauchtkleidersammlung Ehrensache, denn mit den gespendeten Kleidern werden Notleidende in Südtirol unterstützt. Dazu muss die Sammlung aber gut organisiert werden, denn am 5. November müssen mehrere hundert Tonnen Gebrauchtkleider eingesammelt und für den Weitertransport verladen werden. „Da wird jede helfende Hand dringend gebraucht“, betont Guido Osthoff, der Koordinator der Gebrauchtkleidersammlung und bedankt sich bei den vielen Männern und Frauen für die Unterstützung.

Derzeit kümmern sich die Freiwilligen um die Verteilung der 380.000 gelben Caritas-Säcke, die ab September in allen Caritas-Diensten, in den Pfarreien und in manchen Geschäften aufliegen. Im November werden die Säcke mit den abgegebenen Kleidern eingesammelt - in manchen Pfarreien von der Straße weg und in anderen mit Hilfe von zentral eingerichteten Sammelstellen, welche zumeist mehrere Tage vor der Sammlung offenstehen. Dort sind die Kleider vor Nässe und Schmutz geschützt. „Bitte erkundigen Sie sich rechtzeitig in ihrer Pfarrei oder bei den Ortsverantwortlichen, wann und wo die gefüllten Säcke abgegeben werden können“, appelliert Osthoff an die Kleiderspender.

Die gespendeten Kleider aus Südtirol werden verkauft, weil die Menge der abgegebenen Kleidung den Bedarf in Südtirol um ein Vielfaches übersteigt. Dennoch helfen die aussortierten Stücke aus dem Kleiderschrank bedürftigen Menschen in Südtirol. Denn der Erlös aus dem Verkauf der Kleider kommt den Menschen im eigenen Land zugute: Die Caritas setzt ihn für die Freiwilligenarbeit, die Hospizbewegung, die Arbeit mit obdachlosen Menschen und für den Solidaritätsfond für Menschen in Not ein. „Mit Ihren ausrangierten Kleidern helfen sie uns, notleidenden Menschen in Südtirol beizustehen“, betonen die beiden Caritas-Direktoren Franz Kripp und Paolo Valente.

Wer seine abgetragenen Kleider lieber direkt an bedürftige Menschen in Südtirol weitergeben möchte, kann das über die zahlreichen Kleiderkammern in den Pfarreien tun, welche oft auch von Pfarrcaritas-Gruppen geführt werden.

Die bei der Gebrauchtkleidersammlung abgegebenen Textilien, Schuhe und Taschen gehen an die Abnehmerfirma FWS aus Bremen, welche die Kleider sortiert und auf dem weltweiten Gebrauchtkleidermarkt verkauft. Der Caritas erhält 20 Cent pro Kilo. Die Firma FWS arbeitet seit vielen Jahren mit großen

Hilfsorganisationen in ganz Europa zusammen. In einem Ethikvertrag garantiert sie die Einhaltung von ökologischen und sozialen Richtlinien bei der Weiterverwertung der Gebrauchtkleider. Wer bei der Gebrauchtkleidersammlung mithelfen möchte oder Fragen zur Organisation der Sammlung hat, ist eingeladen sich bei der Caritas unter Tel. 0471 304 325, gebrauchtkleidersammlung@caritas.bz.it zu melden. Über den konkreten Ablauf in den einzelnen Pfarreien informieren die jeweiligen Verantwortlichen und die Pfarrer.

Elki

Wir öffnen am 4. Oktober 2016 wieder unsere Spielzimmertore.

Öffnungszeiten offener Treff

Dienstag bis Freitag von 9.00 – 11.30 Uhr

Mittwoch und Freitag von 14.30 – 17.00 Uhr

KURS: Eltern-Kind-Musizieren mit Sonya Profanter ab Freitag, 07.10.2016

Gemeinsames Musizieren für Kinder von 0-3 Jahren mit einem Elternteil

Das Eltern-Kind-Musizieren ist ein musikpädagogisches Konzept, das Eltern mit Kindern ab Säuglingsalter zum gemeinsamen Musizieren anregt.

8 Einheiten zu je 45-50 Minuten

Gruppe: 0-18 Monate; Uhrzeit 9.10 – 10.00

Gruppe: 19 – 36 Monate; Uhrzeit 10.10 – 11.00

Ort: Musikschule Klausen (Bergamt)

Kosten: € 56,00 für Mitglieder

Anmeldung unter HYPERLINK "<mailto:klausen@elki.bz.it>"

klausen@elki.bz.it oder SMS/telef. bei Ulrike 377/6725700

Fieber, Krankheit, Grippe Homöopathie: Die kleine Hausapotheke für Kinder Der Herbst ist da und somit auch die Grippesaison. Leider sind unsere Kinder nicht vor diesen Viren und Husten gefeit. Hier bekommst du Tipps, wie ihr durch die nasskalte Jahreszeit kommt. Termin: Mittwoch, den 05.10.2016 um 18.00 Uhr im Elki Klausen Referentin: Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin Friederike Schnabel ❖ Kosten: 5 Euro * ➡ Anmeldung: klausen@elki.bz.it oder Ulrike 377/6725700 N.B. Die Veranstaltung findet nur statt, wenn ausreichend Teilnehmer angemeldet sind.

Sauderer Kirchtig - Eröffnung Törggelesaison 2016

Die Volkstanzgruppe Villanders lädt herzlich zur Eröffnung der Törggelesaison am Sonntag, 18. September in Sauders ein. Es spielen für Sie die "Burgstaller Tanzlmusig" und die Gruppe "Böhmisches Gold" aus Villanders zum Tanz auf (große Tanzfläche). Für Unterhaltung sorgt die Volkstanzgruppe Sarntal, die Kinder- und Jugendvolkstanzgruppe Villanders und die jungen Villanderer Schuhplattler.

Beginn ist um 10:00 Uhr mit der Hl. Messe in der Sauderer Kirche, anschliessend werden viele leckere Törggelespezialitäten (Blattler mit Kraut, Surfleisch mit Kraut, Hauswurst mit Kraut, Tiroler Tris, Wida Krapfen, Süße Krapfen, Kastanien usw.) angeboten. Für unsere Kleinen wartet ein Kinderspielplatz und ein großes Trampolin. Das Fest findet bei jeder Witterung statt - überdachter Festplatz! Auf dein Kommen freut sich die Volkstanzgruppe Villanders!

INFO: Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird für die Organisation der Jugend- und Kulturwoche im Jahr 2018 in Villanders verwendet.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Diensthabender Arzt im Sprengel Klausen Tel. 331 9928128

Kleinanzeiger

- Suche ein Kindermädchen für unsere 1-jährige Tochter für 6 Stunden, 2x wöchentlich von Oktober bis Jänner in Garn (Tel. 333 1648614)
- Wer hat beim Verdinnerkirchtag eine gelbe Kinder-Icwatch-Uhr gefunden? Der ehrliche Finder kann sich unter Tel.3473066844 melden.
- Bis 27.09.2016 Sonderrabatte von 20% - 70% auf die gesamte Kinderbekleidung bei "Mode Mariele" in Feldthurns
- Suche Wald zu kaufen (Tel. 329 4741674)
- Gasthaus St Valentin sucht aushilfsweise eine Bedienung (Tel. 0472 857099)

Das Echo kann nun auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden. Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 25. September 2016 und wird von Monika Gebhard (0472/543277) und Irmgard Pfattner (333/2800454) gestaltet gestaltet. **Abgabetermin: Mittwoch, 21. September 2016. E-mail-Adresse: echo@latzfos.it**



Wir nehmen uns für Sie mehr Zeit!



Zusammen mit unseren Mitarbeitern haben wir uns Gedanken gemacht, wie wir den Service für unsere Mitglieder und Kunden weiter verbessern können, um ihnen die Abwicklung ihrer Bankgeschäfte zu erleichtern. Umso mehr freut es uns, dass die dabei ausgearbeiteten Ideen

ab **1. September 2016** realisiert werden können: In allen Geschäftsstellen bieten wir nun **verlängerte Schalteröffnungszeiten**.

Während die Servicezeiten an den Vormittagen unverändert bleiben, verlängern wir sie am **Nachmittag bis 16:00 Uhr**. Zudem öffnen wir am **Donnerstag Nachmittag von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr**. Beratungen auf Termin sind nun am Donnerstag von 14:15 Uhr bis 17:00 Uhr möglich.

Wir als Team der Raiffeisenkasse Untereisacktal sind überzeugt, dass wir Ihnen durch die erweiterten Schalteröffnungszeiten einen Mehrwert bieten können und es vor allem den vielen Berufstätigen und Pendlern ermöglichen, auch nach der Arbeit noch persönlich in ihrer Geschäftsstelle vorbeizukommen.

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin und vermeiden Sie somit Wartezeiten!

Karl Schrott

Direktor

Raiffeisenkasse Untereisacktal



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Untereisacktal



Ich vertraue dem,
auf den ich mich
verlassen kann.

Die Raiffeisenkasse ist grundsolide und fest verwurzelt. Ihre lokale Ausrichtung und die genossenschaftlichen Werte garantieren größtmögliche Sicherheit für mein Geld. Die Bank meines Vertrauens.